



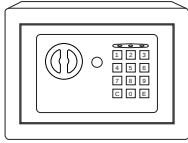
GB - IE	These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly before use and retain them for future reference.
FR	Ces consignes visent à garantir votre sécurité. Veuillez les lire entièrement avant d'utiliser l'article et conservez-les pour une consultation future.
PL	Niniejsza instrukcja zawiera zasady bezpieczeństwa. Prosimy je dokładnie przeczytać i zachować do ponownego wglądu.
RUS	Данная инструкция обеспечит Вашу безопасность. Пожалуйста, внимательно прочтите ее и сохраните для использования в дальнейшем.
ES	Estas instrucciones son para su seguridad. Léalas completamente antes de su uso y manténgalas para su referencia posterior.
TR	Bu talimatlar güvenliğinizi içindir. Lütfen ürünü kullanmadan önce kullanım talimatlarını dikkatli okuyun ve daha sonra başvurmak üzere muhafaza edin.





Diall

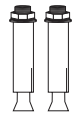
Your product - Votre produit - Twój produkt -
Комплектация - Su producto - Ürününüz



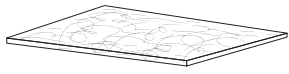
[01] x 1



[02] x 2

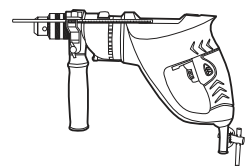
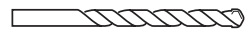


[03] x 2

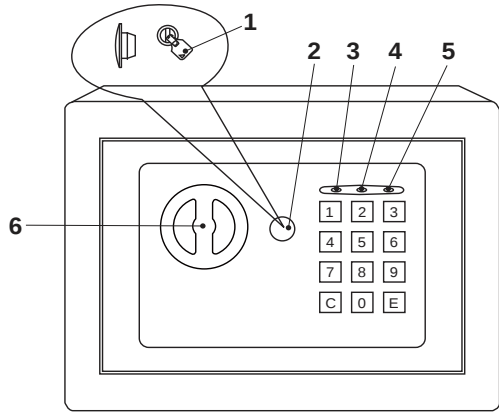


[04] x 1

You will need - Vous aurez besoin de -
Potrzeba - Вам потребуется - Necesitará -
İhtiyacınız olacak



01



(GB-IE)

Getting started...



- 01) Front side of door
02) Back side of door
03) Installing the safe

1. Override key
2. Override cover
3. Green LED
4. Red LED
5. Yellow LED
6. Knob
7. Red button
8. Batteries (not included)
9. Battery cover

CAUTION: Do not keep the keys in the safe.

Opening the safe for the first time

To open the safe door for the first time, remove the override cover beside the knob, insert the key and turn it clockwise. At the same time, turn the knob clockwise and open the safe door.

Installing the batteries

The safe requires 4 x size 'AA' (1.5V) batteries. Use of alkaline batteries is recommended. To install the batteries, remove the battery cover plate and insert four batteries making sure polarity (+and-) is correct.

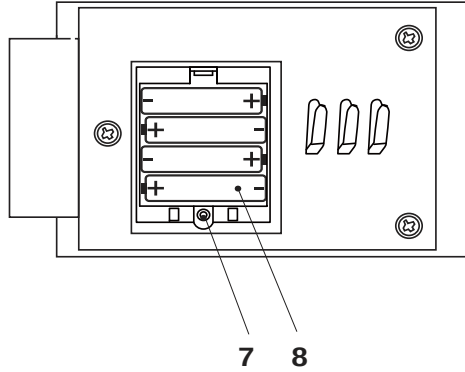
The changing of battery

If the red light is on indicating that you should change the battery. To be sure the batteries are installed correctly. Please have a test before you close the door.
Note: The new or old battery don't be used with together.

Installing the safe

To reduce the risk of theft, the safe must be affixed to the floor or wall. For your convenience, there are holes in the bottom and on the back, bolts are included for use in solid masonry wall.
Place the safe on a solid and secure surface and mark the points in the wall or floor where you wish to mount the safe. The safe should be mounted as shown in the following diagram. Ensure that there are no hidden electrical wires, gas or water pipes where you intend to drill. Using a 10mm masonry drill bit, drill at the marked locations. Insert the screw and split tube. Position the safe, add the washers and tighten the nuts.

02



(FR)

Pour bien commencer...



- 01) Devant de la porte
02) Dos de la porte du coffre-fort
03) Installation du coffre-fort

1. Clef de secours
2. Cache d'ouverture d'urgence
3. LED verte
4. LED rouge
5. LED jaune
6. Poignée
7. Bouton rouge
8. Piles (pas inclus)
9. Couvercle du compartiment à piles

ATTENTION: Ne laissez pas les clefs à l'intérieur du coffre-fort.

Pour ouvrir la porte du coffre-fort pour la première fois

Pour ouvrir la porte du coffre-fort pour la première fois, retirez le cache d'ouverture d'urgence situé à côté de la poignée, insérez la clef et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre. En même temps, tournez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre et ouvrez la porte du coffre.

Pour mettre des piles

Ce coffre-fort fonctionne avec 4 piles "AA" (1.5V). Utilisez de préférence des piles alcalines. Pour mettre des piles, retirez le couvercle du compartiment à piles et insérez 4 piles en respectant la polarité (+et -).

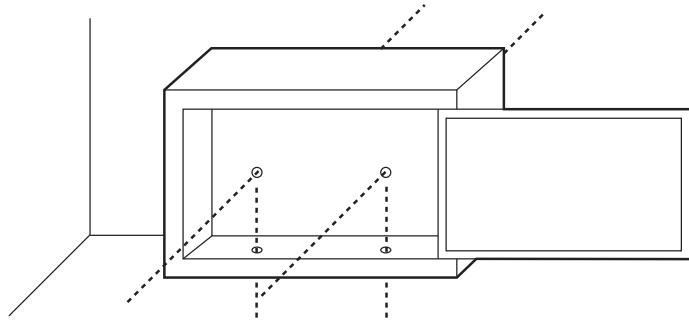
Changement des piles

Si le témoin rouge s'allume, vous devez changer les piles. Assurez-vous que les piles soient insérées correctement.
Faites un test avant de refermer la porte.
Note: Ne combinez pas de piles neuves avec des piles usagées.

Installation du coffre-fort

Pour réduire le risque de vol, le coffre-fort doit être fixé au sol ou au mur. Par souci de commodité, des trous de fixation sont percés sous et à l'arrière du coffre-fort, des chevilles sont incluses pour le fixer sur un mur en maçonnerie massive.
Placez le coffre-fort sur une surface solide et plane, et marquez l'emplacement des trous de fixation du coffre-fort sur le mur ou le sol. Le coffre-fort doit être fixé comme illustré sur le schéma suivant. Avant de percer, assurez-vous qu'aucun câble électrique, qu'aucun conduit d'eau ou de gaz ne soit caché dans le mur ou le sol. À l'aide d'un foret de maçonnerie de 10 mm, percez aux endroits marqués. Insérez la vis et la cheville. Positionnez le coffre-fort, ajoutez les rondelles et resserrez les écrous.

03



(RUS)

Введение...



- 01) Передняя сторона дверцы
02) Внутренняя сторона дверцы
03) Установка сейфа

1. Сервисный ключ
2. Крышка сервисного ключа
3. Зеленый светодиод
4. Красный светодиод
5. Желтый светодиод
6. Ручка
7. Красная кнопка
8. Батарейки (не входят в комплект)
9. Крышка батареек

ВНИМАНИЕ! Не храните ключи в сейфе.

Чтобы открыть дверцу сейфа в первый раз

Чтобы открыть дверцу сейфа в первый раз, снимите крышку сервисного ключа рядом с ручкой, вставьте ключ и поверните его по часовой стрелке. В то же время поверните ручку по часовой стрелке и откройте дверцу сейфа.

Для установки батареек

Для сейфа требуются 4 батарейки размера AA (1.5В). Рекомендуется использовать щелочные батарейки. Для установки батареек снимите крышку и вставьте четыре батарейки, соблюдая полярность (+ и -).

Замена батареек

Если горит красный свет, Вам необходимо заменить батарейки. Убедитесь, что батарейки установлены правильно. Проведите проверку, прежде чем закрыть дверцу.
Примечание: Новая и старая батарейки не должны использоваться вместе.

Установка сейфа

Для уменьшения риска кражи сейф должен быть прикреплен к полу или стене. На нижней и задней стенке сейфа находятся отверстия для крепления, также в комплект входят болты для фиксации в бетонной стене.
Установите сейф на твердой и надежной поверхности и пометьте стену или пол через отверстия в сейфе. Сейф должен быть прикреплен, как показано на следующей схеме. Убедитесь в отсутствии скрытых электрических кабелей, газовых или водяных труб, где вы собираетесь сверлить. При помощи сверла для камня 10 мм просверлите в местах с отметками. Установите сейф, вставьте анкер и затяните ключом до полной фиксации.



(ES)

Inicio...



- 01) Frente de la puerta
02) Parte posterior de la puerta de la caja fuerte
03) Instalación de la caja fuerte

1. Llave de anulación
2. Tapa de anulación
3. LED verde
4. LED rojo
5. LED amarillo
6. Perilla
7. Botón rojo
8. Baterías (no incluye)
9. Protector de baterías

Para abrir la puerta de la caja por primera vez

Para abrir la puerta de la caja por primera vez, retire la tapa de anulación al lado del botón, inserte la llave y gire a las agujas del reloj. Al mismo tiempo, gire la perilla en sentido horario y abra la puerta de la caja.

Para instalar las baterías

La caja de seguridad requiere 4 baterías tamaño AA (1.5V). Se recomienda el uso de baterías alcalinas. Para instalar las baterías, retire la placa cobertora de la batería e inserte cuatro pilas asegurándose que la polaridad (+ y-) sea la correcta.

El cambio de batería

Si la luz roja está encendida, se está indicando que debe cambiar la batería. Para asegurarse de que las baterías se han instalado correctamente. Por favor, haga una prueba antes de cerrar la puerta.
Nota: No utilizar baterías nuevas y antiguas juntas.

Instalación de la caja fuerte

Para reducir el riesgo de robo, la caja fuerte deberá asegurarse al piso o a la pared. Para su comodidad, hay agujeros en el fondo y en la parte posterior, los tornillos se incluyen para su uso en muros sólidos. Coloque la caja sobre una superficie sólida y segura y marque la pared o el suelo a través de los agujeros en la caja fuerte. La caja fuerte debe fijarse como se muestra en el siguiente diagrama. Asegúrese de que no hayan cables eléctricos, tubos de gas o de agua ocultos en el lugar que piensa perforar. Taladre los lugares de las marcas utilizando una broca de mampostería de 10 mm. Inserte el tornillo y el tubo partido. Sitúe la caja fuerte, agregue las arandelas y apriete las tuercas.

(TR)

Başlarken...



- 01) Kapının ön kısmı
02) Kapının arka kısmı
03) Kasanın monte edilmesi

1. Anahtar
2. Kapak
3. Yeşil LED
4. Kırmızı LED
5. Sarı LED
6. Düğme
7. Kırmızı tuş
8. Piller (dahil değil)
9. Pili kapağı

UYARI: Anahtarları kasanın içinde bırakmayın.

Kasa kapısını ilk kez açacağınızda

Kasa kapısını ilk kez açtığınızda, düğmenin arkasındaki kapağı çıkarın, anahtarları takın ve saatin saat yönünde. Aynı anda düğmeyi saat yönünde çevirerek kasa kapısını açın.

Pilleri takmak için

Kasa, 4 x adet "AA" boy (1.5V) pille çalışır. Alkalin pil kullanılması tavsiye edilir. Pilleri takmak için pil bölmesinin kapağını açın ve pillerin polaritesine (+ ve - uçlar) dikkat ederek dört pili de takın.

Pillerin değiştirilmesi

Kırmızı ışığın yanması pilleri değiştirmeniz gerektiğini gösterir. Pillerin doğru takıldığından emin olun.
Kapıyı kapatmadan önce test edin.
Not: Yeni ve eski piller birlikte kullanılmamalıdır.

Kasanın monte edilmesi

Hırsızlık riskini en aza indirmek için, kasa zemine veya duvara sabitlenmelidir. Montaj işini kolay yapabilmeniz için kasanın altında ve arkasında delikler açılmıştır, duvara yapılacak montajlar için civatalar da birlikte verilmektedir.
Kasayı sağlam ve düz bir yüzeye yerleştirin ve duvarda ya da zeminde kasanın deliklerine orantılı olarak montaj yerlerini işaretleyin. Kasa, aşağıdaki çizimde gösterildiği gibi sabitlenmelidir. Duvarın delmek istediğiniz kısmında elektrik kablo su tesisatı, gaz borusu veya su borusu bulunmadığından emin olun. İşaretti yerlerde delmek üzere 10 mm lik bir matkap ucu kullanınız. Vidayı ve dübeli takın. Kasayı yerleştirin, pullarını takın ve somunlarını sıkın.